

Works Cited

- Abu-Lughod, Janet L. *New York, Chicago, Los Angeles: America's Global Cities*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1999.
- Adams, Rachel. "The Ends of America, the Ends of Postmodernism." *Twentieth-Century Literature*. 53.3. (Fall 2007): 248-272.
- Adler, Brian, Beth Jarrett. "Capital v. Labor: Who Wins and Who Loses under the Immigration Act of 1990?" *The University of Miami Inter-American Law Review*. 23.3. (Spring/Summer 1992): 789-822.
- Albrow, Martin. *The Global Age: State and Society beyond Modernity*. Cambridge: Polity Press, 1997.
- Allahwala, Ahmed, Julie-Anne Boudreau, Roger Keil. "Neo-Liberal Governance: Entrepreneurial Municipal Regimes in Canada." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 210-224.
- Allen, J.P. "The Tortilla-Mercedes Divide in Los Angeles." *Political Geography*. 21. (2002): 701-709.
- Almyroudis, Eleftheria. *Acculturation of Greek Immigrants in Toronto, Canada*. Ottawa: National Library of Canada, 1991.
- Anderson, Benedict. *Imagined Communities: Reflections of the Origin and Spread of Nationalism*. London: Verso, 1983.
- Anisef, Paul, Michael Lanphier (eds.). *The World in a City*. Toronto: University of Toronto Press, 2003.
- Anthony, M. Paul. "Figurative Language." *Philosophy and Rhetoric*. 3.4. (1970): 225-248.
- Antor, Heinz. "From Postcolonialism and Interculturalism to the Ethics of Transculturalism in the Age of Globalization." *From Interculturalism to Transculturalism: Mediating Encounters in Cosmopolitan Contexts*. Eds.

- Heinz Antor, Matthias Merkl, Klaus Stierstorfer, Laurenz Volkmann. Heidelberg: Winter, 2010. 1-13.
- Antor, Heinz. *Inter- und Transkulturelle Studien: Theoretische Grundlagen und Interdisziplinäre Praxis*. Heidelberg: Winter, 2006.
- Anzaldúa, Gloria. *Borderlands/La Frontera: The New Mestiza*. San Francisco: Aunt Lute, 1987.
- Appadurai, Arjun. "Disjuncture and Difference in the Global Cultural Economy." *Global Culture*. Ed. Mike Featherstone. London: Sage, 1990.
- Appadurai, Arjun. *Modernity at Large: Cultural Dimensions of Globalization*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1996.
- Arndt, Susan, Dirk Naguschewski, Robert Stockhammer (eds.). *Exophonie: Anders-Sprachigkeit (in) der Literatur*. Berlin: Kadmos, 2007.
- Ashcroft, Bill, Gareth Griffith, Helen Tiffin (eds.). *Post-Colonial Studies: The Key Concepts*. London, New York: Routledge, 2000.
- Ashcroft, Bill, Gareth Griffith, Helen Tiffin (eds.). *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Post-Colonial Literatures*. London: Routledge, 1989.
- Augé, Marc. "Die Stadt: Vom Imaginären zur Fiktion." *Der Sinn der Sinne*. Ed. Uta Brandes. Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland GmbH. Bonn, Göttingen: Steidl, 1998.
- Augé, Marc. *Non-places: An Introduction to Supermodernity*. London: Verso, 2008 [1995].
- Auster, Paul. "City of Glass." *The New York Trilogy*. London: Penguin, 1990 [1985]. 1-158.
- Auster, Paul. *Moon Palace*. New York: Viking Press, 1989.
- Bachmann-Medick, Doris. *Cultural Turns. Neuorientierungen in den Kulturwissenschaften*. Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag, 2006.
- Badura, Jens (ed.). *Mondialisierungen: 'Globalisierung' im Lichte transdisziplinärer Reflexionen*. Bielefeld: transcript, 2006.
- Bain, Alison. "Re-Imagining, Re-Elevating, and Re-Placing the Urban: The Cultural Transformation of the Inner City in the Twenty-First Century". *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Bunting, Trudi, Brenner, Pierre Filion, Ryan Walker. Don Mills: Oxford University Press, 2010. 262-275.
- Bakhtin, Mikhail. *The Dialogical Imagination: Four Essays*. Ed. Michael Holquist. Austin: University of Texas, 1981.
- Ball, John Clement. "White City, Black Ancestry: The Immigrant's Toronto in the Stories of Austin Clarke and Dionne Brand." *Open Letter*. 8.8. (Winter 1994): 9-19.

- Barabási, Albert-László. *Linked: How Everything Is Connected to Everything Else and What It Means for Business, Science, and Everyday Life*. New York: Penguin, 2002.
- Barber, Benjamin. R. *Jihad vs. McWorld*. New York: Random House, 1995.
- Barbero, Jesus-Martin. "Latin America: Cultures in the Communication Media." *Journal of Communication*. 43.2. (1993): 18-30.
- Barker, Chris. *The SAGE Dictionary of Cultural Studies*. London: Sage Publications, 2004.
- Barnett, Stuart. *Hegel after Derrida*. London: Routledge, 1998.
- Barthes, Roland. "Semiology and the Urban." *Rethinking Architecture: A Reader in Cultural Theory*. Eds. Neil Leach. London: Routledge, 1997.
- Bassnett, Susan. "Preface." *Constructing Cultures: Essays on Literary Translation. Multilingual Matters*. Eds. Susan Bassnett, André Lefèvre. Clevedon: Cromwell Press, 1998.
- Beauregard, Robert A. "City of Superlatives." *City & Community*. 2.3 (2003): 183-199.
- Beaverstock, Jonathan V., Richard G. Smith, Peter J. Taylor. "World City Network: A New Meta-Geography?" *Annals of the Association of American Geographers*. 90. (2000): 95-120.
- Beck, Ulrich. *Was ist Globalisierung? Irrtümer des Globalismus – Antworten auf Globalisierung*. Frankfurt: Suhrkamp, 1997.
- Beecher Stowe, Harriet. *Uncle Tom's Cabin; or, Life Among the Lowly*. Boston: John P. Jewitt, 1852.
- Beise, Arnd. "The Narrative... I cannot tell: Beryl Gilroy überschreibt die Geschichte von Inkle und Yarico." *Räume der Hybridität: Postkoloniale Konzepte in Theorie und Literatur*. Ed. Christof Hamann et al. Hildesheim: Georg Olms Verlag, 2002. 213-236.
- Bell, Daniel A., de-Shalit, Avner. *The Spirit of Cities: Why the Identity of a City Matters in a Global Age*. Princeton: Princeton University Press, 2011.
- Bender, Thomas. *The Unfinished City*. New York: The New Press, 2002.
- Benhabib, Seyla. *The Claims of Culture: Equality and Diversity in the Global Era*. Princeton: Princeton University Press, 2002.
- Benito, Jesús, Ana M^a Manzanar, Begoña Simal. *Uncertain Mirrors: Magical Realisms in US Ethnic Literatures*. Amsterdam: Rodopi, 2009.
- Bentley, D.M.R. "Chapter 14: 'Me and the City That's Never Happened Before': Dionne Brand in Toronto." *Canadian Architexts: Essays on Literature and Architecture in Canada, 1759-2005*. Canadian Poetry Press, 2005. <http://www.uwo.ca/english/canadianpoetry/architexts/essays/brand.htm>.

- Bernal, Maria Clara. "Transculturation: Representing/Reinventing Latin America." *Transit. Art from Latin America in the University Gallery*. Londres: University of Essex, 2002.
- Beveridge, Andrew A., Susan Weber. "Race and Class in the Developing New York and Los Angeles Metropolises." *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture. A Comparative View*. Ed. David Halle. Chicago: The University of Chicago Press, 2003. 49-78.
- Bhabha, Homi K. "The Third Space." *Identity, Community Culture, Difference*. Ed. Jonathan Rutherford. London: Lawrence & Wishart, 1990. 207-221.
- Bhabha, Homi K. *The Location of Culture*. London: Routledge, 1994.
- Birkett, Dea. *New Statesman and Society*. (March 15, 1991): 38.
- Birkle, Carmen. *Migration – Miscegenation – Transculturation: Writing Multicultural America into the Twentieth Century*. American Studies – A Monograph Series. 114. Heidelberg: Winter, 2004.
- Bissoondath, Neil. *Selling Illusions: The Cult of Multiculturalism in Canada*. Toronto: Penguin, 1994.
- Böhme, Hartmut (ed.). "Einleitung: Raum – Bewegung – Topographie." *Topographien der Literatur: Deutsche Literatur im transnationalen Kontext*. Stuttgart: J.B. Metzler, 2005. IX-XXIII.
- Borderless: A Docu-Drama About the Lives of Undocumented Workers*. Dir. Min Sook Lee. Narr. Dionne Brand. KAIROS Canadian Ecumenical Justice Initiatives, 2006.
- Borsò, Vittoria. "Topologie als literaturwissenschaftliche Methode: die Schrift des Raums und der Raum der Schrift." *Topologie. Zur Raumbeschreibung in der Kultur- und Medienwissenschaft*. Ed. Stephan Günzel. Bielefeld: transcript, 2007. 279-295.
- Boyle, T. C. *The Tortilla Curtain*. New York: Viking Press, 1995.
- Brand, Dionne. *A Map to the Door of No Return: Notes to Belonging*. Toronto: Random House Canada, 2001.
- Brand, Dionne. *At the Full and Change of the Moon*. Toronto: Knopf Canada, 1999.
- Brand, Dionne. *In Another Place, Not Here*. Toronto: Knopf Canada, 1996.
- Brand, Dionne. *No Language is Neutral*. Toronto: Coach House Press, 1990.
- Brand, Dionne. *Ossuaries*. Toronto: McClelland & Stewart, 2010.
- Brand, Dionne. *thirsty*. Toronto: McClelland & Stewart, 1998.
- Brand, Dionne. *What We All Long For*. New York: Thomas Dunne Books, 2005.
- Brandt, Stefan L., Winfried Fluck, Frank Mehring (eds.). *Transcultural Spaces: Challenges of Urbanity, Ecology, and the Environment in the New Millenni-*

- um. REAL - Yearbook of Research in English and American Literature, 26. Narr: Tübingen, 2010.
- Brantz, Dorothee, Sasha Disko, Georg Wagner-Kyora (eds.) *Thick Space: Approaches to Metropolitanism*. Bielefeld: transcript, 2010.
- Brathwaite, Edward Kamau. "Creolization in Jamaica." *The Development of Creole Society in Jamaica, 1770-1820*. Ed. Ashcroft et al. Oxford: Clarendon Press, 1971. 202-205.
- Brenner, Neil, Roger Keil (eds.). *The Global Cities Reader*. Oxon: Routledge, 2006.
- Brenner, Neil. "Global Cities, Glocal States: Global City Formation and State Territorial Restructuring in Contemporary Europe." *The Global Cities Reader*. Eds. Neil Brenner, Roger Keil. London: Routledge, 2006. 259-266.
- Brenner, Neil. "Stereotypes, Archetypes, and Prototypes: Three Uses of Superlatives in Contemporary Urban Studies". *City & Community*. 2.3. (September 2003): 205-216.
- Bronger, Dirk. *Metropolen, Megastädte, Global Cities: Die Metropolisierung der Erde*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 2004.
- Brydon, Diana. "A Place on the Map of the World: Locating Hope in Shani Mootoo's *He Drown She in the Sea* and Dionne Brand's *What We All Long For*." *MaComere*. 8. (2006): 94-111.
- Buma, Michael. "Soccer and the City. The Unwieldy National in Dionne Brand's *What We All Long For*." *Canadian Literature*. 202. (Autumn 2009). 12-27.
- Cameron, Elspeth (ed.). *Multiculturalism and Immigration in Canada: An Introductory Reader*. Toronto: Canadian Scholars' Press, 2004.
- Canclini, García Nestor. *Hybrid Cultures*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1995.
- Canevacci, Massimo. "Image Accumulation and Cultural Syncretism." *Theory Culture and Society*. 9.3. (1992): 95-110.
- Cannato, Vincent J. *American Passage: The History of Ellis Island*. New York: Harper Perennial, 2010.
- Carter, Erica, James Donald, Judith Squires (eds.). *Space & Place: Theories of Identity and Location*. London: Lawrence & Wishart, 1993.
- Cassirer, Ernst. "Mythischer, ästhetischer und theoretischer Raum." *Raumtheorie. Grundlagentexte aus Philosophie und Kulturwissenschaften*. Eds. Jörg Dünne, Stephan Günzel. Frankfurt: Suhrkamp, 2006 [1931]. 485-500.
- Castells, Manuel (ed.). *The Network Society: A Cross-cultural Perspective*. Cheltenham: Elgar, 2004.
- Castells, Manuel. *End of Millenium*. Oxford: Blackwell, 1998.

- Castells, Manuel. *The Power of Identity*. Oxford: Blackwell, 1997.
- Castells, Manuel. *The Rise of the Network Society*. Oxford: Blackwell, 1996.
- Chae, Youngsuk. *Politicizing Asian American Literature: Towards a Critical Multiculturalism*. New York: Routledge, 2008.
- Chambers, Iain. *Migrancy, Culture, Identity*. London: Routledge, 1994.
- Chandler, Raymond. *The Big Sleep*. London: Penguin, 1978 [1939].
- Chang, Yoonmee. *Writing the Ghetto: Class, Authorship, and the Asian American Ethnic Enclave*. New Brunswick: Rutgers University Press, 2010.
- Chen, Tina Yih-Ting. "Recasting the Spy, Rewriting the Story: The Politics of Genre in *Native Speaker* by Chang-rae Lee." *Form and Transformation in Asian American Literature*. Eds. Zhou Xiaojing, Samina Najmi. Seattle: University of Washington Press, 2005a. 249-267.
- Chen, Tina Yih-Ting. *Double Agency: Acts of Impersonation in Asian American Literature and Culture*. Stanford: Stanford University Press, 2005b.
- Chu, Patricia P. *Assimilating Asians: Gendered Strategies of Authorship in Asian America*. Durham: Duke University Press, 2000.
- Clark, David. *Urban World / Global City*. London: Routledge, 1996.
- Clarke, Graham. "'The Great Wrong Place': Los Angeles as Urban Milieu." *The American City: Literary and Cultural Perspectives*. Ed. Graham Clarke. London: Vision Press, 1988. 124-145.
- Clifford, James. *The Predicament of Culture: Twentieth-Century Ethnography, Literature, and Art*. Cambridge: Harvard University Press, 1988.
- Cole, Dana. "Linguistic Journey to the Border". *Apples – Journal of Applied Language Studies*. 5.1. (2011): 77-92.
- Corley, Liam. "'Just Another Ethnic Pol': Literary Citizenship in Chang-rae Lee's *Native Speaker*." *Studies in the Literary Imagination*. 37.1. (Spring 2004): 61-81.
- Cornejo Polar, Antonio. "Migrant Conditions and Multicultural Intertextuality: The Case of José María Arguedas." *José María Arguedas. Reconsiderations of Latin American Cultural Studies*. Eds. Ciro A. Sandoval, Sandra M. Boschetto-Sandoval. Athens: Ohio University Center for International Studies, 1998. 187-198.
- Cowart, David. *Trailing Clouds: Immigrant Fiction in Contemporary America*. Ithaca: Cornell Univ. Press, 2006.
- Cuddon, John Anthony. *The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary Theory*. London: Penguin, 1999.
- Culler, Jonathan. *Literary Theory: A Very Short Introduction*. Oxford: Oxford University Press, 2000.

- Davis, Mike. *City of Quartz: Excavating the Future in Los Angeles*. London, New York: Verso, 1990.
- De Toro, Alfonso. "Globalization – New Hybridities – Transidentities: Recognition – Difference." *New Hybridities: Societies and Cultures in Transition*. Ed. Frank Heidemann et al. Hildesheim: Georg Olms Verlag, 2006. 19-37.
- Dear, Michael J., Steven Flusty (eds.). *From Chicago to L.A.: Making Sense of Urban Theory*. Ed. Michael J. Dear. Thousand Oaks: SAGE, 2002.
- Dear, Michael. "In the City, Time Becomes Visible: Intentionality and Urbanism in Los Angeles, 1781-1991." *The City: Los Angeles and Urban Theory at the End of the Twentieth Century*. Ed. Allen John Scott. Berkeley: University of California Press, 1998, 76-105.
- Deleuze, Gilles, Felix Guattari. *A Thousand Plateaus: Capitalism and Schizophrenia*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1987.
- DeLillo, Don. *Cosmopolis*. New York: Scribner, 2003.
- DeLillo, Don. *Falling Man. A Novel*. New York, London et al: Scribner, 2007.
- DeLillo, Don. *White Noise*. New York: Viking, 1985.
- Derrida, Jacques. "The Law of Genre." *Critical Inquiry*. 7.1. (Autumn 1980): 55-81.
- Derrida, Jacques. *Speech and Phenomena and Other Essays on Husserl's Theory of Signs*. Trans. David B. Allison. Evanston: Northwestern University Press, 1973.
- Didion, Joan. *Play It As It Lays*. New York: Farrar, Straus and Giroux, 2005 [1970].
- Döblin, Alfred. *Berlin Alexanderplatz: Die Geschichte vom Franz Biberkopf*. Berlin: S. Fischer Verlag, 1929.
- Dobson, Kit. "'Struggle Work': Global and Urban Citizenship in Dionne Brand's *What We All Long For*." *Studies in Canadian Literature*. 31.2. (2006): 88-104.
- Dobson, Kit. *Transnational Canadas: Anglo-Canadian Literature and Globalization*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 2009.
- Doff, Sabine, Frank Schulze-Engler (eds.). *Beyond "Other Cultures": Transcultural Perspectives on Teaching the New Literatures in English*. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2011.
- Döring, Jörg, Tristan Thielmann (eds.). *Das Raumparadigma in den Kultur- und Sozialwissenschaften*. Bielefeld: transcript, 2007.
- Dos Passos, John. *Manhattan Transfer*. Boston: Houghton Mifflin, 1925.
- Dupont, Louis, Nathalie Lemarchand. "Official Multiculturalism in Canada: Between Virtue and Politics." *Comparative Perspectives on Ethnicity, Race,*

- and Nation. Eds. Grant H. Cornwell, Eve Walsh Stoddard. Lanham: Rowman & Littlefield, 2001. 309-335.
- Dwyer, June. "Speaking and Listening: The Immigrant as Spy Who Comes in from the Cold." *The Immigrant Experience in North American Literature: Carving Out a Niche*. Eds. Katherine B. Payant, Toby Rose. Westport: Greenwood Press, 1999. 73-82.
- Easthope, Antony. "Bhabha, Hybridity and Identity." *Textual Practice*. 12.2. (1998): 341-348.
- Eastman, Carol M. (eds.). *Codeswitching*. Clevedon: Multilingual Matters, 1992.
- Edwards, Sarah. "Anonymous Encounters: The Structuring of Space in Post-modern Narratives of the City." *Writing the Modern City: Literature, Architecture, Modernity*. Eds. Sarah Edwards, Jonathan Charley. London, New York: Routledge, 2012. 165-177.
- Ellison, Ralph. *Invisible Man*. New York: The Modern Library, 1952.
- Elton, Sarah, Kevin Robbins (eds.). *City of Words: Toronto through Her Writers' Eyes*. Toronto: Cormorant Books, 2009.
- Engles, Tim. "'Visions of Me in the Whitest Raw Light': Assimilation and Doxic Whiteness in Chang-Rae Lee's *Native Speaker*." *Hitting Critical Mass: A Journal of Asian American Cultural Studies*. 4.2. (1997): 27-48.
- Eoyang, Eugene Chen. "English as a Postcolonial Tool: Anti-hegemonic Subversions in a Hegemonic Language." *English Today* 76. 19.4. (October 2003): 23-29.
- Erfurt, Jürgen. (ed.). *Transkulturalität und Hybridität: L'espace francophone als Grenzerfahrung des Sprechens und Schreibens*. Frankfurt: Peter Lang, 2005.
- Ernst, Jutta, Brigitte Glaser (eds.). *The Canadian Mosaic in the Age of Transnationalism*. Heidelberg: Winter, 2010.
- Ette, Ottmar. "Einleitung: von „Literaturen ohne festen Wohnsitz." *Global Playing in der Literatur: Ein Versuch über die Neue Weltliteratur*. Ed. Elke Sturm-Trigonakis. Würzburg: Königshausen und Neumann, 2007. 13-23.
- Ette, Ottmar. *ÜberLebenswissen: Die Aufgabe der Philologie*. Berlin: Kadmos, 2004.
- Ewing, Katherine Pratt. "Crossing Borders and Transgressing Boundaries: Metaphors for Negotiating Multiple Identities." *Ethos*. 26.2. (1998): 262-267.
- Eze, Chielozona. *The Dilemma of Ethnic Identity: Alain Locke's Vision of Transcultural Societies*. Lewiston: Edwin Mellen Press, 2005.
- Fanon, Franz. *The Wretched of the Earth*. Harmondsworth: Penguin, 1967.
- Featherstone, Mike, Scott Lash (eds.). *Spaces of Culture: City, Nation, World*. London: Sage, 1999.
- Featherstone, Mike. *Undoing Culture*. London: Sage, 1995.

- Fellner, Astrid M. "Translating Toronto on a Bicycle: Dionne Brand's *What We All Long For* and the Challenges of Urbanity." *Transcultural Space: Challenges of Urbanity, Ecology, and the Environment*. Narr: Tübingen, 2010. 231-244.
- Fitz, Karsten. *Negotiating History and Culture: Transculturation in Contemporary Native American Fiction*. Frankfurt: Peter Lang, 2001.
- Fitzgerald, F. Scott. *The Last Tycoon*. New York: Scribner, 1941.
- Fitzgerald, Thomas K. "Understanding Diversity in the Workplace: Cultural Metaphors or Metaphors of Identity?" *Business Horizons*. (July-August 1997): 66-70.
- Fludernik, Monika. *An Introduction to Narratology*. London: Routledge, 2009.
- Fludernik, Monika. *Hybridity and Postcolonialism*. Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1998.
- Foer, Jonathan Safran. *Extremely Loud & Incredibly Close*. Boston, New York: Houghton Mifflin, 2005.
- Fogelson, Robert. *The Fragmented Metropolis: Los Angeles, 1850-1930*. Cambridge: Harvard University Press, 1967.
- Foner, Nancy. *From Ellis Island to JFK: New York's Two Great Waves of Immigration*. New Haven, London: Yale University Press, 2000.
- Foucault, Michel, Jay Miskowicz. "Of Other Spaces." *Diacritics*. 6.1. (Spring 1986; based on a lecture in 1967): 22-27.
- Frank, Michael C. "Die Literaturwissenschaften und der *spatial turn*: Ansätze bei Jurij Lotman und Michail Bachtin." *Raum und Bewegung in der Literatur: Die Literaturwissenschaften und der Spatial Turn*. Eds. Wolfgang Hallet, Birgit Neumann. Bielefeld: transcript, 2009. 53-80.
- Freud, Sigmund. "Das Unheimliche." *Gesammelte Werke*. 12. Frankfurt: Fischer, 1986. 229-268.
- Freyermuth, Gundolf S. "Edges & Nodes / Cities & Nets: The History and Theories of Networks and What They Tell Us about Urbanity in the Digital Age." *Transcultural Spaces: Challenges of Urbanity, Ecology, and the Environment in the New Millennium*. Ed. Stefan L. Brandt, Winfried Fluck, Frank Mehring. REAL - Yearbook of Research in English and American Literature. 26. Tübingen: Narr, 2010. 55-73.
- Friedlander, Eli. "The Measure of the Contingent: Walter Benjamin's Dialectical Image". *boundary 2*. 35.3. (Fall 2008): 1-26.
- Friedman, Jonathan. "The Hybridization of Roots and the Abhorrence of the Bush." *Spaces of Culture: City, Nation, World*. Ed. Mike Featherstone et al. London: Sage, 1999. 230-256.
- Friedman, Jonathan. *Cultural Identity and Global Process*. London: Sage, 1994.

- Friedman, Thomas L. *The World is Flat: A Brief History of the Twenty-First Century*. New York: Farrar, Strauss and Giroux, 2005.
- Friedmann, John. "The World City Hypothesis." *Development and Change*. 17.1. (1986): 69-83.
- Fruner, Sara. "Dig Her Text Deep to Draw My Text Out! Translating-Exploring Dionne Brand's Land." *Journal of Black Canadian Studies* (New Dawn). 2.1. (2007): 3-14.
- García Canclini, Néstor. *Hybrid Cultures: Strategies for Entering and Leaving Modernity*. Minneapolis: University of Minnesota, 2005.
- Garner, Dwight. *New York Times Book Review*. September 5, 1999.
- Gebauer, Gunter, Christoph Wulf. *Mimesis: Culture, Art, Society*. Berkeley: University of California Press, 1995.
- Gelfant, Blanche H. *The American City Novel*. Norman: University of Oklahoma Press, 1970.
- Genette, Gérard. *Palimpseste: Die Literatur auf zweiter Stufe*. Frankfurt: Suhrkamp, 1993.
- Gibbon, John Murray. *Canadian Mosaic: The Making of a Northern Nation*. Toronto: McClelland & Stewart, 1938.
- Gibson, William. *Pattern Recognition*. New York: Berkley Books, 2003.
- Giddens, Anthony. *Modernity and Self-Identity: Self and Society in the Late Modern Age*. Cambridge: Polity Press, 1991.
- Giddens, Anthony. *The Consequences of Modernity*. Cambridge: Polity Press, 1990.
- Gier, Jean Vengua, Carla Alicia Tejeda. *An Interview with Karen Tei Yamashita*. University of California, Berkeley, 1998, 11.03.2008. <<http://social.chass.ncsu.edu/jouvert/v2i2/yamashi.htm>>.
- Giles, Wenona. *Portuguese Women in Toronto: Gender, Immigration and Nationalism*. Toronto: University of Toronto Press, 2002.
- Gippert, Wolfgang, Petra Götte, Elke Kleinau (eds.). *Transkulturalität: Gender- und bildungshistorische Perspektiven*. Bielefeld: transcript, 2008.
- Giuliani, Rudolph. "The Second Inaugural Address: The Agenda for Permanent Change." *Empire City: New York Through the Centuries*. Eds. Kenneth T. Jackson, David S. Dunbar. New York: Columbia University Press, 2002. 908-917.
- Gladstone, David L., Susan S. Fainstein. "The New York and Los Angeles Economies." *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture: A Comparative View*. Ed. David Halle. Chicago: The University of Chicago Press, 2003. 79-98.

- Glazer, Nathan, Daniel P. Moynihan. *Beyond the Melting Pot: The Negroes, Puerto Ricans, Jews, Italians, and Irish of New York City*. Cambridge: M.I.T. Press, 1964.
- Glixman, Elizabeth P. "An Interview with Karen Tei Yamashita." *ECLECTICA Reviews & Interviews* (Oct/Nov 2007). 14 Mar. 2010 <http://www.eclectica.org/v11n4/glixman_yamashita.html>.
- Glomb, Stefan. *Erinnerung und Identität im britischen Gegenwartsdrama*. Tübingen: Narr, 1997.
- Gómez-Peña, Guillermo. *The New World Border: Prophecies, Poems and Lo-queras for the End of the Century*. San Francisco: City Lights, 1996.
- Gonzalez Baker, Susan. "The 'Amnesty' Aftermath: Current Policy Issues Stemming from the Legalization Programs of the 1986 Immigration Reform and Control Act." *International Migration Review*. 31.1. (Spring 1997): 5-27.
- Good, Kristin R. *Municipalities and Multiculturalism: The Politics of Immigration in Toronto and Vancouver*. Toronto: University of Toronto Press, 2009.
- Goodman, Felicitas D. *Speaking in Tongues: A Cross-cultural Study of Glosso-lalia*. Oxford: University of Chicago Press, 1972.
- Gottlieb, Robert. *Reinventing Los Angeles: Nature and Community in the Global City*. Cambridge: MIT, 2007.
- Greenblatt, Stephen. "Culture." *Critical Terms for Literary Study*. Eds. Frank Lentricchia, Thomas McLaughlin. Chicago: University of Chicago Press, 1990. 225-232.
- Gregorovich, Andrew. *Ukrainian Toronto: A Directory of Ukrainian Cultural Groups, Organizations and Institutions in Toronto*. Toronto: Ukrainian Canadian Committee, Toronto Branch, 1976.
- Griffin, Keith. "Culture and Economic Growth: The State and Globalization." *Global Futures*. Ed. Jan Nederveen Pieterse, 2000. 189-202.
- Grobman, Laurie. *Multicultural Hybridity: Transforming American Literary Scholarship and Pedagogy*. Urbana, IL: National Council of Teachers of English (NCTE), 2007.
- Günzel, Stephan. "Raum – Topographie – Topologie." *Topologie: Zur Raumbeschreibung in den Kultur- und Medienwissenschaften*. Ed. Stephan Günzel. Bielefeld: transcript, 2007. 13-29.
- Günzel, Stephan. "Spatial Turn – Topographical Turn – Topological Turn: Über die Unterschiede zwischen Raumparadigmen." *Spatial Turn: Das Raumparadigma in den Kultur- und Sozialwissenschaften*. Ed. Jörg Döring. Bielefeld: transcript, 2008. 219-237.

- Haggis, Paul. *Crash: The Movie*. Lionsgate: Yari Film Group, DEJ Productions, 2004.
- Hall, Peter V. "The Global Imperative." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 56-69.
- Hall, Stuart. "'New Ethnicities' in 'Race'." *Culture and Difference*. Ed. James Donald et al. London: Sage, 1992. 252-259.
- Halle, David (ed.). *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture. A Comparative View*. Chicago: The University of Chicago Press, 2003.
- Halle, David, Kevin Rafter. "Riots in New York and Los Angeles: 1935-2002." *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture. A Comparative View*. Ed. David Halle. Chicago: The University of Chicago Press, 2003a. 341-366.
- Halle, David, Robert Gedeon, Andrew A. Beveridge. "Residential Separation and Segregation, Racial and Latino Identity, and the Racial Composition of Each City." *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture. A Comparative View*. Ed. David Halle. Chicago: The University of Chicago Press, 2003b. 150-186.
- Hallet, Wolfgang, Birgit Neumann (eds.). "Raum und Bewegung in der Literatur: Zur Einführung." *Raum und Bewegung in der Literatur. Die Literaturwissenschaften und der Spatial Turn*. Bielefeld: transcript, 2009. 11-32.
- Hannerz, Ulf. "Cosmopolitans and Locals in World Culture." *Global Culture*. Ed. Mike Featherstone. London: Sage, 1990. 237-251.
- Harney, Robert F. "The Italian Community in Toronto." *Two Nations, Many Cultures: Ethnic Groups in Canada*. Ed. Jean Leonard Elliott. Scarborough: Prentice Hall, 1983.
- Harvey, David. *Justice, Nature and the Geography of Difference*. Cambridge: Blackwell, 1996.
- Harvey, David. *The Condition of Postmodernity*. Oxford: Basil Blackwell, 1989.
- Hauser, Johannes. "Structuring the Apocalypse: Chaos and Order in Karen Tei Yamashita's *Tropic of Orange*." *PhiN*. 37. (2006): 1-32.
- Head, Wilson A., Jeri Lee. *The Black Presence in the Canadian Mosaic: A Study of Perception and the Practice of Discrimination against Blacks in Metropolitan Toronto*. Toronto: Ontario Human Rights Commission, 1975.
- Heise, Ursula K. "1970, Planet Earth: The Imagination of the Global." *The Edinburgh Companion to Twentieth-Century Literatures in English*. Eds. Brian McHale, Randall Stevenson. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2006. 201-216.

- Heise, Ursula K. *Sense of Place and Sense of Planet: The Environmental Imagination of the Global*. Oxford: Oxford University Press, 2008.
- Henry, Frances. *The Caribbean Diaspora in Toronto: Learning to Live with Racism*. Toronto: University of Toronto Press, 1994.
- Hepp, Andreas. *Transkulturelle Kommunikation*. Konstanz: UVK Verlagsgesellschaft, 2006.
- Herman, David. *Story Logic: Problems and Possibilities of Narrative*. Lincoln: University of Nebraska Press, 2002.
- Hill, Mike (ed.). *Whiteness: A Critical Reader*. New York: New York University Press, 1997.
- Hirst, Paul Q., Grahame Thompson. *Globalization in Question*. Cambridge: Polity Press, 1996.
- Hoernig, Heidi, ZhiXi (Cecilia) Zhuang. "New Diversity: Social Change as Immigration." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 150-169.
- Homberger, Eric. *New York City: A Cultural History*. Northampton: Interlink Books, 2008.
- Hong, Catherine. "In Brief: *Native Speaker* by Chang-rae Lee." *Vogue*. April 1995: 236.
- Hou, Feng. "Recent Immigration and the Formation of Visible Minority Neighborhoods in Canada's Large Cities". *Research Paper Series*. 221. Ottawa: Statistics Canada, Analytical Studies, 2004.
- Howes, David. (ed.) *Cross-Cultural Consumption: Global Markets, Local Realities*. London: Routledge, 1996.
- Huang, Betsy. "Citizen Kwang: Chang-rae Lee's *Native Speaker* and the Politics of Consent." *Journal of Asian American Studies*. 9.3. (2006): 243-269.
- Huang, Betsy. *Contesting Genres in Contemporary Asian American Fiction*. New York: Palgrave Macmillan, 2010.
- Huggan, Graham. "Derailing the 'Trans'? Postcolonial Studies and the Negative Effects of Speed." *Inter- und Transkulturelle Studien: Theoretische Grundlagen und interdisziplinäre Praxis*. Ed. Heinz Antor. Heidelberg: Winter, 2006. 55-61.
- Hughes, Geoffrey. *Political Correctness: A History of Semantics and Culture*. Malden: Wiley-Blackwell, 2010.
- Huntington, Samuel P. *The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order*. New York: Simon & Schuster, 1996.
- Huntington, Samuel P. *The Third Wave: Democratization in the Late Twentieth Century*. Norman: Oklahoma University Press, 1991.

- Hutnyk, John. "Adorno at Womad: South Asia Crossovers and the Limits of Hybridity-Talk." *Debating Cultural Hybridity: Multi-Cultural Identities and the Politics of Anti-Racism*. Ed. Pnina Werbner et al. London: Zed Books, 1997. 106-138.
- Hutton, Tom. "Economic Change in Canadian Cities: Locational Dynamics of Employment." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 110-130.
- Huyssen, Andreas. *Other Cities, Other Worlds: Urban Imaginaries in a Globalizing Age*. Durham: Duke University Press, 2008.
- Isurin, Ludmila, Donald Winford, Kees de Bot (eds.). *Multidisciplinary Approaches to Code Switching*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 2009.
- Iyer, Pico. *The Global Soul: Jet Lag, Shopping Malls, and the Search for Home*. New York: Vintage Departures, 2001.
- Jäger, Dietrich. *Erzählte Räume. Studien zur Phänomenologie der epischen Geschehensumwelt*. Würzburg: Königshausen & Neumann, 1998.
- Jansen, Clifford, Lawrence Lam. "Immigrants in the Greater Toronto Area: A Sociodemographic Overview." *The World in a City*. Eds. Paul Anisef, Michael Lanphier. Toronto: University of Toronto Press, 2003. 63-131.
- Jillson, Calvin C. *Pursuing the American Dream: Opportunity and Exclusion over Four Centuries*. Lawrence: University Press of Kansas, 2004.
- Johansen, Emily. "Streets are the Dwelling Place of the Collective: Public Space and Cosmopolitan Citizenship in Dionne Brand's *What We All Long For*." *Canadian Literature*. 196. (Spring 2008): 48-62.
- Joyce, James. *Ulysses*. Paris: Sylvia Beach, 1922.
- Kaplan, Amy, Donald E. Pease (eds.). *Cultures of United States Imperialism*. Durham: Duke University Press, 1993.
- Kaufmann, Karen M. "The Mayoral Politics of New York and Los Angeles." Ed. David Halle. *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture. A Comparative View*. Chicago: The University of Chicago Press, 2003. 314-340.
- Keil, Roger, Gene Desfor. "Ecological Modernisation in Los Angeles and Toronto." *Local Environment*. 8.1. (2003): 27-44.
- Keil, Roger. *Los Angeles. Globalization, Urbanization and Social Struggles*. Chichester: John Wiley & Sons, 1998.
- Kellman, Steven G. (ed.). *Switching Languages: Translingual Writers Reflect on Their Craft*. Lincoln: University of Nebraska Press, 2003.

- Keunen, Bart. "The Plurality of Chronotopes in the Modernist City Novel: The Case of *Manhattan Transfer*." *English Studies*. 5. (2001): 420-436.
- Khaled, Nidhal. *At Home and in Exile: Muslim Queer Community in Toronto*. Lambert Academic Publishing, 2009.
- Kich, Martin. "Chang-rae Lee." *Asian American Novelists: A Bio-Bibliographical Critical Sourcebook*. Ed. Emmanuel Sampath Nelson. Westport: Greenwood Press, 2000. 175-179.
- Kiel, L. Douglas, Euel W. Elliott (eds.). *Chaos Theory in the Social Sciences: Foundations and Applications*. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1996.
- Kim, Daniel Y. "Do I, too, Sing America? Vernacular Representations and Chang-rae Lee's *Native Speaker*." *Journal of Asian American Studies*. 6.7. (2003): 231-260.
- Kim, Daniel Y. *Writing Manhood in Black and Yellow: Ralph Ellison, Frank Chin, and the Literary Politics of Identity*. Stanford: Stanford University Press, 2005.
- Kingsley, Malarney Shaun. *Culture, Ritual and Revolution in Vietnam*. University of Hawaii Press, 2002.
- Kingston, Maxine Hong. *The Woman Warrior: Memoirs of a Girlhood Among Ghosts*. New York: Knopf, 1976.
- Kley, Antje. "'Beyond Control, but not Beyond Accommodation': Anmerkungen zu Homi K. Bhabhas Unterscheidung zwischen *Cultural Diversity* und *Cultural Difference*." *Räume der Hybridität: Postkoloniale Konzepte in Theorie und Literatur*. Ed. Christof Hamann et al. Hildesheim: Georg Olms Verlag, 2002. 53-66.
- Klimasmith, Betsy. *At Home in the City: Urban Domesticity in American Literature and Culture, 1850 – 1930*. Durham: University of New Hampshire Press, 2005.
- Koman, Rita G. "Ellis Island: The Immigrants' Experience." *OAH Magazine of History*. (Summer 1999): 31-37.
- Kortenaar, Neil Ten. "Multiculturalism and Globalization." *The Cambridge History of Canadian Literature*. Eds. Coral Ann Howells, Eva-Marie Kröller. Cambridge: Cambridge University Press, 2009. 556-579.
- Kraidy, Marwan M. "Hybridity in Cultural Globalization." *Communication Theory*. 12.3. (2002): 316-339.
- Kraidy, Marwan M. *Hybridity: Or the Cultural Logic of Globalization*. Philadelphia: Temple, 2005.
- Kulyk Keefer, Janice. "Writing, Reading, Teaching Transcultural Canada." *Multiculturalism in North America and Europe: Social Practices – Literary Vi-*

- sions. Eds. Hans Braun, Wolfgang Kloos. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier: 1995. 180-197.
- Kymlicka, Will. *Finding Our Way: Rethinking Ethnocultural Relations in Canada*. Oxford: Oxford University Press, 1998.
- Lacan, Jacques-Marie Émile. "The Line and Light." *The Four Fundamental Concepts of Psychoanalysis*. Trans. Alan Sheriden. Ed. Jacques-Alain Miller. New York: Norton, 1978.
- Lach, William (ed.). *New York, New York: The City in Art and Literature*. New York: Metropolitan Museum of Art, 2000.
- Langbaum, Robert. *The Mysteries of Identity: A Theme in Modern Literature*. New York: Oxford University Press, 1977.
- Langlois, Paul. "Selected Data on Canada's Census Metropolitan Areas." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 448-449.
- Lash, Scott, John Urry. *Economies of Signs and Space: Theory, Culture & Society*. London: Sage, 1994.
- Latouche, Serge. *The Westernization of the World*. Cambridge: Polity Press, 1996.
- Lee, Chang-rae. "The Faintest Echo of Our Language." *New England Review*. 15.3. (Summer 1993): 85-92.
- Lee, Chang-rae. *A Gesture Life*. London: Granta Books, 1999.
- Lee, Chang-rae. *Aloft*. New York: Riverhead, 2004.
- Lee, Chang-rae. *Native Speaker*. London: Granta Books, 1995.
- Lee, Chang-rae. *The Surrendered*. New York: Riverhead, 2010.
- Lee, James Kyung-Jin. "Where the Talented Tenth Meets the Model Minority: The Price of Privilege in Wideman's Philadelphia Fire and Lee's Native Speaker." *Novel*. 35.2-3. (Spring/Summer 2002): 231-257.
- Lee, Rachel C. "Reading Contests and Contesting Reading: Chang-rae Lee's *Native Speaker* and Ethnic New York." *MELUS*. 29.3-4. (Fall/Winter 2004): 341-352.
- Lee, Richard, Sheila Pelizzon. "Hegemonic Cities in the Modern World-System." *Cities in the World-System*. Ed. Resat Kasaba. New York: Greenwood, 1991. 43-54.
- Lee, Sue-Im. "'We are not the World': Global Village, Universalism, and Karen Tei Yamashita's *Tropic of Orange*." *Literature and Globalization: A Reader*. Eds. Liam Connell, Nicky Marsh. London: Routledge, 2011. 315-331.
- Lee, Wendy Ann. "Passing as Korean American." *Relocating Postcolonialism*. Ed. David Theo Goldberg, Ato Quayson. Oxford: Blackwell, 2002. 282-293.

- Lee, Young-Oak. "Language and Identity: An Interview with Chang-rae Lee." *Amerasia Journal*. 30.1. (2004). 215-227.
- Lefebvre, Henri. *The Production of Space*. Oxford: Blackwell, 1991 [1974].
- Lehan, Richard. *The City in Literature: An Intellectual and Cultural History*. Berkeley: University of California Press, 1998.
- Levitt, Theodore. "The Globalization of Markets." *Harvard Business Review*. 61.3. (1983): 92-102.
- Ley, David, Roman Cybriwsky. "Urban Graffiti as Territorial Markers." *Annals of the Association of American Geographers*. 64.4. (December 1974): 491-505.
- Li, Wei. "Los Angeles' Chinese Ethnoburbs: From Ethnic Service Center to Global Economy Outpost." *Urban Geography*. 19.6. (1998): 502-517.
- Liebes, Tamar, Elihu Katz. *The Export of Meaning: Cross-Cultural Readings of Dallas*. Cambridge: Polity Press, 1993.
- Lim, Shirley Geok-Lin, John Blair Gamber, Stephen Hong Sohn, Gina Valentino (eds.). *Transnational Asian American Literature: Sites and Transits*. Philadelphia: Temple University Press, 2006.
- Lindstrom-Best, Varpu. *The Finnish Immigrant Community in Toronto: 1887-1913*. Toronto: Multicultural History Society of Ontario, 1979.
- Ling, Jinqi. *Across Meridians: History and Figuration in Karen Tei Yamashita's Transnational Novels*. Stanford: Stanford University Press, 2012.
- Liu, Eric. *The Accidental Asian: Notes of a Native Speaker*. New York: Random House, 1998.
- Lo, Lucia. "DiverCity Toronto: Canada's Premier Gateway City." *Migrants to the Metropolis: The Rise of Immigrant Gateway Cities*. Eds. Marie Price, Lisa Benton-Short. Syracuse: Syracuse University Press, 2008. 97-127.
- Löbbermann, Dorothea. "Mapping Transculturation: Spatial Metaphor in Karen Tei Yamashita's *Tropic of Orange*." *Transcultural Visions of Identities in Images and Texts. Transatlantic American Studies*. Eds. Wilfried Raussert, Günter H. Lenz. Heidelberg: Winter, 2008. 263-279.
- Löchte, Anne. *Johann Gottfried Herder: Kulturtheorie und Humanitätsidee der Ideen, Humanitätsbriefe und Adrastea*. Würzburg: Königshausen & Neumann, 2005.
- Lowe, Lisa, David Lloyd (eds.). *The Politics of Culture in the Shadow of Capital*. Durham: Duke University Press, 1997.
- Lowry, Glen. "The Representation of 'Race' in Ondaatje's *In the Skin of a Lion*." *Comparative Cultural Studies and Michael Ondaatje's Writing*. Ed. Steven Tötösy de Zepetnek. West Lafayette: Purdue University Press, 2005. 62-72.

- Ludwig, Sämi. "Ethnicity as Cognitive Identity: Private and Public Negotiations in Chang-rae Lee's *Native Speaker*." *Journal of Asian American Studies*. 10.3. (2007): 221-242.
- Lurie, Alison. *The Nowhere City*. New York; Coward, 1965.
- Lynch, Nicholas, David Ley. "The Changing Meaning of Urban Places" *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 325-341.
- Mall, Ram Adhar. "Interkulturalität, Intertextualität und Globalisierung." *Literatur im Zeitalter der Globalisierung*. Eds. Manfred Schmeling, Monika Schmitz-Emans, Kerst Walstra. Würzburg: Königshausen & Neumann, 2000. 49-66.
- Manzanas Calvo, Ana M^a, Jesús Benito Sánchez. *Cities, Borders and Spaces in Intercultural American Literature and Film*. New York: Routledge, 2011.
- Marx, Karl, Frederick Engels. *The Communist Manifesto*. Harmondsworth: Penguin Books, 1967 [1848].
- Marx, Karl. *Grundrisse*. Harmondsworth: Pelican, 1973.
- Marzio, Peter C. (ed.). *A Nation of Nations*. New York: Harper and Row, 1976.
- Massey, Doreen. *Space, Place and Gender*. Cambridge, Polity Press: 1994.
- Maurer, Kathrin. "Im Zwischenraum der Sprachen: Globalität in den Texten Yoko Tawadas." *Globalisierung und Gegenwartsliteratur: Konstellationen – Konzepte – Perspektiven*. Eds. Wilhelm Amann, Georg Mein, Rolf Parr. Heidelberg: Synchron, 2010. 323-332.
- Maxwell, Thomas Robert. *The Invisible French: The French in Metropolitan Toronto*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1977.
- Mayo, Morrow. *Los Angeles*. New York: Knopf, 1933.
- McGrew, Anthony G. "A Global Society?" *Modernity and its Futures*. Ed. Stuart Hall et al. Cambridge: Polity Press, 1992.
- Meckseper, Cord, Elisabeth Schraut. *Die Stadt in der Literatur*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1983.
- Melville, Herman. "Bartleby, the Scrivener: A Story of Wall Street." *Putnam's Monthly. A Magazine of Literature, Science, and Art*. 2.11. (November 1853). 546-557.
- Melville, Herman. "Bartleby, the Scrivener: A Story of Wall Street." *Putnam's Monthly. A Magazine of Literature, Science, and Art*. 2.12 (December 1853). 609-615.
- Melville, Herman. *Moby-Dick; or, the Whale*. New York: Harper & Brothers, 1851.

- Michaels, Walter Benn. *The Trouble with Diversity: How We Learned to Love Identity and Ignore Inequality*. New York: Metropolitan Books, 2006.
- Miles, Malcolm. *Cities and Cultures*. London: Routledge, 2007.
- Miller, David, Douglas Arrowsmith. *Witness to a City: David Miller's Toronto*. Toronto: Cormorant Books, 2010.
- Monahan, Torin. "Los Angeles Studies: The Emergence of a Specialty Field." *City & Society*. 14.2. (2002): 155–184.
- Moraru, Christian. "Speakers and Sleepers: Chang-rae Lee's Native Speaker, Whitman, and the Performance of Americanness." *College Literature*. 36.3. (Summer 2009): 66-91.
- Morawska, Ewa T., Benedykt Heydenkorn, K. Kogler. *Poles in Toronto: In Their Own Perception*. Toronto: Canadian-Polish Congress, Canadian-Polish Research Institute, 1982.
- Morrison, Toni. *Jazz*. London: Chatto & Windus, 1992.
- Murashige, Michael. "Karen Tei Yamashita." *The Heath Anthology of American Literature*. Eds. Paul Lauter et al. New York: Houghton Mifflin, 2006. 323.
- Murdie, Robert, Carlos Teixeira. "Towards a Comfortable Neighbourhood and Appropriate Housing: Immigrant Experiences in Toronto." Eds. Paul Anisef, Michael Lanphier. *The World in a City*. Toronto: University of Toronto Press, 2003. 132-191.
- Myers-Scotton, Carol. "Codeswitching with English: Types of Switching, Types of Communities." *World Englishes*. 8.3. (Winter 1989): 333-346.
- Myers-Scotton, Carol. "The Possibility of Code-Switching: Motivation for Maintaining Multilingualism." *Anthropological Linguistics*. 24.4. (Winter 1982): 432-444.
- Nadig, Maya. "Transculturality in Process: Theoretical and Methodological Aspects Drawn from Cultural Studies and Psychoanalysis." *Transculturality, Epistemology, Ethics, and Politics*. Eds. Hans Jörg Sandkühler, Hong-Bin Lim. Frankfurt: Lang, 2004. 9-21.
- Naipaul, V. S. *The Mimic Men*. London: Penguin, 1967.
- Nassehi, Armin. *Geschlossenheit und Offenheit: Studien zur Theorie der modernen Gesellschaft*. Frankfurt: Suhrkamp, 2003.
- Nederveen Pieterse, Jan. "Globalization as Hybridization." *Global Modernities*. Eds. Mike Featherstone et al. London: Sage, 1995.
- Nederveen Pieterse, Jan. *Globalization and Culture: Global Mélange*. Oxford: Rowman & Littlefield, 2004.
- Nünning, Ansgar. "Formen und Funktionen literarischer Raumdarstellung: Grundlagen, Ansätze, narratologische Kategorien und neue Perspektiven." *Raum und Bewegung in der Literatur: Die Literaturwissenschaften und der*

- Spatial Turn*. Eds. Wolfgang Hallet, Birgit Neumann. Bielefeld: transcript, 2009. 33-52.
- O'Connell, Shaun. *Remarkable, Unspeakable New York: A Literary History*. Boston: Beacon Press, 1995.
- Ohmae, Kenichi. *The Borderless World: Power and Strategy in the Global Marketplace*. London: HarperCollins, 1992.
- Ohmae, Kenichi. *The End of the Nation State: The Rise and Fall of Regional Economies*. London: HarperCollins, 1995.
- Olds, Kris, Henry Wai-Chung Yeung. "Pathways to Global City Formation: A View from the Developmental City-state of Singapore." *Review of International Political Economy*. 11.1. (2004): 389-402.
- Ondaatje, Michael. *In the Skin of a Lion*. Toronto: McClelland & Stewart, 1987.
- Opoku-Dapaah, Edward. *Somali Refugees in Toronto: A Profile*. Toronto: York Lanes Press, 1995.
- Ortiz, Fernando. *Contrapunto Cubano (1947-1963)*. Caracas: Biblioteca Ayacucho, 1978.
- Ortiz, Fernando. *Cuban Counterpoint: Tobacco and Sugar*. Durham, London: Duke University Press, 1995.
- Ortiz, Vilma. "The Mexican-Origin Population: Permanent Working Class or Emerging Middle Class?" *Ethnic Los Angeles*. Eds. Roger David Waldinger, Mehdi Bozorgmehr. New York: Russell Sage Foundation, 1996. 247-278.
- Pacione, Michael. *Urban Geography: A Global Perspective*. London: Routledge, 2009.
- Padolsky, Enoch. "Cultural Diversity and Canadian Literature: A Pluralistic Approach to Majority and Minority Writing in Canada." *New Contexts of Canadian Criticism*. Eds. Ajay Heble, Donna Palmateer Pennee, J. R. (Tim) Struthers. Peterborough: Broadview Press, 1996. 24-42.
- Paikeday, Thomas. *The Native Speaker is Dead!* Toronto: Paikeday Publishing, 1985.
- Parekh, Bhikhu C. *Rethinking Multiculturalism: Cultural Diversity and Political Theory*. Basingstoke: Macmillan, 2000.
- Park, Kyeyoung. "Korean Americans." *Multiculturalism in the United States. A Comparative Guide to Acculturation and Ethnicity*. Westport: Greenwood Press, 2005. 281-299.
- Parker, Simon. *Urban Theory and the Urban Experience: Encountering the City*. London: Routledge, 2004.
- Paxson, James J. "Personification's Gender." *Rhetorica: A Journal of the History of Rhetoric*. 16.2. (Spring 1998): 149-179.

- Perl, Anthony, Jeffrey Kenworthy. "The Canadian City at a Crossroads between 'Passage' and 'Place'." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Oxford: Oxford University Press, 2010. 191-209.
- Pickering, James H. (ed.). *The City in American Literature*. New York: Harper & Row, 1977.
- Pike, Burton. *The Image of the City in Modern Literature*. Princeton: Princeton University Press, 1981.
- Pitkin, Thomas M. *Keepers of the Gate: A History of Ellis Island*. New York: New York University Press, 1975.
- Polanski, Roman. *Chinatown*. 1974.
- Porter, John Arthur. *The Vertical Mosaic: An Analysis of Social Class and Power in Canada*. Toronto: University of Toronto Press, 1965.
- Powers, Richard. *Gain*. New York: Farrar, Straus & Giroux, 1998.
- Pratt, Mary Louise. *Imperial Eyes: Travel Writing and Transculturation*. London: Routledge, 1992.
- Pynchon, Thomas. *The Crying of Lot 49*. Philadelphia: J. B. Lippincott, 1966.
- Quan, Kenneth. *Interview with Chang-rae Lee*. <http://www.international.ucla.edu/asia/article/11432>, published May 21, 2004.
- Quigley, Ellen. "Picking the Deadlock of Legitimacy: Dionne Brand's 'Noise like the World Cracking'." *Canadian Literature*. 186. (2005): 48-67.
- Raleigh, John Henry. "The Novel and the City: England and America in the Nineteenth Century." *Victorian Studies*. 11.3. (March 1968): 291-328.
- Rauch, Molly E. "Fruit Salad." *The Nation*. 266.7. (March 1998): 28-30.
- Raussert, Wilfried. "Global Cities and Cosmopolitanism Revisited: Inter-American Mobility in Karen Tei Yamashita's *Tropic of Orange*." *Cityscapes in the Americas and Beyond: Representations of Urban Complexity in Literature and Film*. Eds. Jens Martin Gurr, Wilfried Raussert. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 2011. 99-116.
- Reckwitz, Erhard. "Postcolonially Ever After: Bemerkungen zum Stand der Postkolonialismustheorie." *Anglia*. 118.1. (2000): 1-40.
- Reichardt, Ulfried. *Globalisierung: Literaturen und Kulturen des Globalen*. Berlin: Akademie Verlag, 2010.
- Reif, Heinz. "Metropolises: History, Concepts, Methodologies." *Thick Space: Approaches to Metropolitanism*. Eds. Dorothee Brantz, Sasha Disko, Georg Wagner-Kyora. Bielefeld: transcript, 2010. 31-47.
- Rhee, Michelle Young-Mee. "'Greater Lore': Metafiction in Chang-rae Lee's *Native Speaker*." *MELUS*. 36.1. (Spring 2011): 157-176.

- Rhodes, Chip. *Politics, Desire, and the Hollywood Novel*. Iowa City: University of Iowa Press, 2008.
- Rieff, David. *Los Angeles: Capital of the Third World*. New York: Simon and Schuster, 1991.
- Ritzer, George. *The McDonaldization of Society*. Newbury Park: Pine Forge Press, 1993.
- Robertson, Roland. *Globalization: Social Theory and Global Culture*. London: Sage, 1992.
- Rodger, Richard. "The Significance of the Metropolis." *Thick Space: Approaches to Metropolitanism*. Eds. Dorothee Brantz, Sasha Disko, Georg Wagner-Kyora. Bielefeld: transcript, 2010. 85-103.
- Rodriguez, Nestor, Joe R. Feagin. "Urban Specialization in the World System: An Investigation of Historical Cases." *The Global Cities Reader*. Eds. Neil Brenner, Roger Keil. London: Routledge, 2006. 32-41.
- Rody, Caroline. *The Interethnic Imagination: Roots and Passages in Contemporary Asian American Fiction*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- Roh-Spaulling, Carol. "Beyond Biraciality: 'Race' as Process in Work of Edith Eaton / Sui Sin Far and Winnifred Eaton / Onoto Watanna." *Asian American Literature in the International Context*. Ed. Rocio G. Davis et al. Hamburg: Lit, 2002. 21-35.
- Rosaldo, Renato. "Foreword." *Hybrid Cultures: Strategies for Entering and Leaving Modernity*. Ed. Néstor García Canclini. Minneapolis: University of Minnesota, 1995. xi-xvii.
- Rosaldo, Renato. *Culture and Truth*. New York: Beacon Press, 1989.
- Rosenberg, Mark W., Dana H. Wilson. "Younger Cities, Older Cities, and Cities in the Balance: Spaces and Places of the Younger and Older Population." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 357-374.
- Rosenthal, Caroline. *New York and Toronto Novels after Postmodernism: Explorations of the Urban*. Rochester, New York: Camden House, 2011.
- Rotheram-Borus, Mary J. "Adolescents' Reference-group Choices, Self-esteem, and Adjustment." *Journal of Personality and Social Psychology*. 59.5. (Nov 1990): 1075-1081.
- Ruscha, Ed. *Thirtyfour Parking Lots*. Los Angeles: Ed Ruscha, 1967.
- Ruscha, Ed. *Twentysix Gasoline Stations*. Hollywood: National Excelsior Press, 1962.
- Rushdie, Salman. *Imaginary Homelands*. London: Granta, 1991.

- Sabagh, Georges, Mehdi Bozorgmehr. "From 'Give Me Your Poor' to 'Save Our State': New York and Los Angeles as Immigrant Cities and Regions." *New York & Los Angeles: Politics, Society, and Culture. A Comparative View*. Ed. David Halle. Chicago: The University of Chicago Press, 2003. 99-123.
- Sachs, Jeffrey D. *The End of Poverty*. New York: The Penguin Press, 2005.
- Sadowski-Smith, Claudia. *Border Fictions: Globalization, Empire, and Writing at the Boundaries of the United States*. Charlottesville: University of Virginia Press, 2008.
- Said, Edward. *Culture and Imperialism*. London: Vintage, 1994.
- Said, Edward. *Orientalism*. New York: Vintage 1978.
- Sassen, Saskia. "Analytic Borderlands: Race, Gender and Representation in the New City." *Re-Presenting the City: Ethnicity, Capital and Culture in the Twenty-First Century Metropolis*. Ed. Anthony D. King. New York: New York University Press, 1996. 183-202.
- Sassen, Saskia. "The Global City: Introducing a Concept." XI.2. (Winter/Spring 2005): 27-43.
- Sassen, Saskia. "The Global City: Strategic Site/New Frontier." *American Studies*. 41.2-3. (Summer/Fall 2000): 79-95.
- Sassen, Saskia. *The Global City: New York, London, Tokyo*. Princeton: Princeton University Press, 1991.
- Sawhney, Deepak Narang, ed. *Unmasking LA: Third Worlds and the City*. New York: Palgrave Macmillan, 2002.
- Schmeling, Manfred, Monika Schmitz-Emans, Kerst Walstra (eds.). *Literatur im Zeitalter der Globalisierung*. Würzburg: Königshausen & Neumann, 2000.
- Schmitz-Emans, Monika. "Globalisierung im Spiegel literarischer Reaktionen und Prozesse." *Literatur im Zeitalter der Globalisierung*. Ed. Manfred Schmeling et al. Würzburg: Königshausen & Neumann, 2000. 285-315.
- Schnell, Ralf (ed.) *Metzler Lexikon Kultur der Gegenwart: Themen und Theorien, Formen und Institutionen seit 1945*. Stuttgart, Weimar: J. B. Metzler, 2000.
- Scholte, Jan Art. *Globalization: A Critical Introduction*. London: Macmillan, 2000.
- Schulze-Engler, Frank, Sissy Helff (eds.). *Transcultural English Studies: Theories, Fictions, Realities*. ASNEL Papers 12. Amsterdam, New York: Rodopi, 2009.
- Schulze-Engler, Frank. "Von 'Inter' zu 'Trans': Gesellschaftliche, kulturelle und literarische Übergänge." *Inter- und Transkulturelle Studien: Theoretische Grundlagen und interdisziplinäre Praxis*. Ed. Heinz Antor. Heidelberg: Winter, 2006. 41-53.

- Scott, Allen John (ed.). *The City: Los Angeles and Urban Theory at the End of the Twentieth Century*. Berkeley: University of California Press, 1998.
- Sennett, Richard. *The Conscience of the Eye: The Design and Social Life of Cities*. New York: Norton, 1990.
- Shaw, Rhonda. "Border Crossing Between Sociology and Bioethics." *New Zealand Sociology*. 21.2. (2006): 173-195.
- Shevtsova, Maria. "Dialogism in the Novel and Bakhtin's Theory of Culture." *New Literary History*. 23.3. History, Politics, and Culture. (Summer 1992): 747-763.
- Shiel, Mark (ed.). *Cinema and the City: Film and Urban Societies in a Global Context*. Oxford: Blackwell, 2001.
- Short, John Rennie. "Urban Imagineers: Boosterism and the Representation of Cities." *The Urban Growth Machine: Critical Perspectives Two Decades Later*. Eds. Andrew E. G. Jonas, David Wilson. Albany: State University of New York Press, 1999. 37-54.
- Sieg, Christian. "Von Alfred Döblin zu Terézia Mora: Stadt, Roman und Autorschaft im Zeitalter der Globalisierung." *Globalisierung und Gegenwartsliteratur: Konstellationen – Konzepte – Perspektiven*. Eds. Wilhelm Amann, Georg Mein, Rolf Parr. Heidelberg: Synchron, 2010. 193-208.
- Siemiatycki, Myer, Tim Rees, Roxana Ng, Khan Rahi. *Integrating Community Diversity in Toronto: On Whose Terms?* CERIS Working Paper Series No. 14. Toronto: Joint Centre of Excellence for Research on Immigration and Settlement, 2001.
- Singh, Rajendra (ed.). *The Native Speaker: Multilingual Perspectives*. New Delhi: Sage, 1998.
- Siskind, Mariano. "The Globalization of the Novel and the Novelization of the Global: A Critique of World Literature." *Comparative Literature*. 62.4. (2010): 336-360.
- Slethaug, Gordon E. *The Play of the Double in Postmodern American Fiction: The History of the Double. Traditional and Postmodern Versions*. Southern Illinois University: Southern Illinois University Press, 1993.
- Smith, David, Michael Timberlake. "Hierarchies of Dominance Among World Cities: A Network Approach." *Global Networks, Linked Cities*. Ed. Saskia Sassen. New York: Routledge, 2002.
- Smith, Michael Peter, Joe R. Feagin. *The Capitalist City*. Oxford: Blackwell, 1987.
- Smith, William. "Fluid Translations: Counter Torontos in David Bezmozgis's *Natusha and Other Stories* and Dionne Brand's *What We All Long For*."

- Canada Exposed: Canadian Studies*. Eds. Pierre Anctil, André Loiselle, Christopher Rolfe. Brussels: P.I.E. Peter Lang, 2009. 243-253.
- Soja, Edward W., Allen J. Scott. "Introduction to Los Angeles: City and Region." *The City: Los Angeles and Urban Theory at the End of the Twentieth Century*. Ed. Allen J. Scott. Berkeley: University of California Press, 1998, 1-21.
- Soja, Edward W. "Taking Space Personally." *The Spatial Turn: Interdisciplinary Perspectives*. Ed. Barney Warf et al. London: Routledge, 2009. 11-35.
- Soja, Edward W. "The Stimulus of a Little Confusion: A Contemporary Comparison of Amsterdam and Los Angeles." *The Global Cities Reader*. Eds. Neil Brenner, Roger Keil. Oxon: Routledge, 2006.
- Soja, Edward W. *Postmetropolis: Critical Studies of Cities and Regions*. Oxford: Blackwell, 2000.
- Soja, Edward W. *Postmodern Geographies: The Reassertion of Space in Critical Social Theory*. London: Verso, 1989.
- Song, Min Hyung. *Strange Future: Pessimism and the 1992 Los Angeles Riots*. Durham: Duke University Press, 2005.
- Sorapure, Madeleine. "The Detective and the Author: *City of Glass*." *Beyond the Red Notebook: Essays on Paul Auster*. Ed. Dennis Barone. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1995. 71-87.
- Sorkin, Michael. "Explaining Los Angeles." *California Counterpoint: New West Coast Architecture 1982*. San Francisco: San Francisco Art Institute, 1982.
- Spivak, Gayatri Chakravorty. *Death of a Discipline*. New York: Columbia University Press, 2003.
- Steinmetz, Horst. "Globalisierung und Literatur(geschichte)." *Literatur im Zeitalter der Globalisierung*. Eds. Manfred Schmeling, Monika Schmitz-Emans, Kerst Walstra. Würzburg: Königshausen & Neumann, 2000. 189-201.
- Stockhammer, Robert. "und: Globalisierung, sprachig – Literatur (Gegenwart?, deutsch?)." *Globalisierung und Gegenwartsliteratur: Konstellationen – Konzepte – Perspektiven*. Eds. Wilhelm Amann, Georg Mein, Rolf Parr. Heidelberg: Synchron, 2010. 333-352.
- Sturm-Trigonakis, Elke. *Global Playing in der Literatur: Ein Versuch über die neue Weltliteratur*. Würzburg: Königshausen und Neumann, 2007.
- Sudjic, Deyan. *The 100-mile City*. San Diego: Harcourt Brace, 1992.
- Tawada, Yoko. *Übersetzungen*. Tübingen: konkursbuch, 2002.
- Taylor, John Russell. *Strangers in Paradise: The Hollywood Émigrés 1933-1950*. London: Faber & Faber, 1983.
- Taylor, Peter J. "Leading World Cities: Empirical Evaluation of Urban Nodes in Multiple Networks." *Urban Studies*. 42.9. (2005): 1593-1608.

- Taylor, Peter J. *World City Network: A Global Urban Analysis*. London: Routledge, 2004.
- Taylor, Peter J., David R. F. Walker, Gilda Catalano, Michael Hoyler. "Diversity and Power in the World City Network." *Cities*. 19. (2002): 231-241.
- Thompson, Richard H. *Toronto's Chinatown: The Changing Social Organization of an Ethnic Community*. New York: AMS Press, 1989.
- Tomlinson, John. *Globalization and Culture*. Cambridge: Polity Press, 2001.
- Torczyner, James L., Shari L. Brotman, Jay Brodbar. *Rapid Growth and Transformation: Demographic Challenges Facing the Jewish Community of Greater Toronto*. Montreal: McGill Consortium for Ethnicity & Strategic Social Planning, in conjunction with: Council of Jewish Federations-Canada, Jewish Federation of Greater Toronto, Statistics Canada, 1995.
- Troper, Harold. "Becoming an Immigrant City: A History of Immigration into Toronto since the Second World War." *The World in a City*. Eds. Paul Anisef, Michael Lanphier. Toronto: University of Toronto Press, 2003. 19-62.
- Troper, Harold. *History of Immigration since the Second World War: From Toronto "The Good" to Toronto "The World in a City"*. CERIS Working Paper No.12. Toronto: Joint Centre of Excellence for Research on Immigration and Settlement, 2000.
- Ty, Eleanor, Donald C. Goellnicht. "Introduction to *Asian North American Identities: Beyond the Hyphen*." *Asian-American Writers*. Ed. Harold Bloom. New York: Bloom's Literary Criticism. 2009. 123-137.
- Ulin, David L. *Writing Los Angeles: A Literary Anthology*. Los Angeles: Library of America, 2002.
- Vanderwerken, David L. "Manhattan Transfer: Dos Passos' Babel Story." *American Literature*. 49.2. (May 1977): 253-267.
- Vasconcelos, José. *La Raza Cósmica*. Barcelona: Agencia Mundial de Librería, 1925.
- Veronis, Luisa. *Rethinking Transnationalism: Latin Americans' Experiences of Migration and Participation in Toronto*. Toronto: CERIS - The Ontario Metropolitan Centre, 2006.
- Vinodrai, Tara. "The Dynamics of Economic Change in Canadian Cities: Innovation, Culture, and the Emergence of a Knowledge-Based Economy." *Canadian Cities in Transition: New Directions in the Twenty-First Century*. Eds. Trudi Bunting, Pierre Filion, Ryan Walker. Toronto: Oxford University Press, 2010. 87-109.
- Walcott, Rinaldo. "Against Institution: Established Law, Custom, or Purpose." *Trans.can.lit.: Resituating the Study of Canadian Literature*. Ed. Smaro Kamboureli. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 2007. 17-24.

- Walcott, Rinaldo. "Toronto: A Many-Textured Thing." Revision of *What We All Long For* by Dionne Brand. *Globe and Mail* [Toronto] 22 Jan. 2005: D6.
- Waldinger, Roger. "From Ellis Island to LAX: Immigrant Prospects in the American City." *International Migration Review*. 30.4. (Winter, 1996): 1078-1086.
- Walks, R. Alan, Larry S. Bourne. "Ghettos in Canada's Cities? Racial Segregation, Ethnic Enclaves and Poverty Concentration in Canadian Urban Areas." *The Canadian Geographer*. 50.3. (2006): 273-297.
- Wallace, Molly. "Tropics of Globalization: Reading the New North America." *Symploke*. 9.1. (2001): 145-160.
- Watt, Ian. *The Rise of the Novel: Studies in Defoe, Richardson and Fielding*. London: Chatto & Windus, 1974 [1959].
- Wei, Li (ed.). *The Bilingualism Reader*. London: Routledge, 2000.
- Weidtmann, Nils. "Postkoloniale Identitätssuche: Die innerkulturellen Krisen und der interkulturelle Dialog." *Räume der Hybridität: Postkoloniale Konzepte in Theorie und Literatur*. Ed. Christof Hamann et al. Hildesheim: Georg Olms Verlag, 2002. 109-124.
- Weigel, Sigrid. "Zum 'topographical turn': Kartographie, Topographie und Raumkonzepte in den Kulturwissenschaften." *KulturPoetik*. 2.2. (2002): 151-165.
- Welsch, Wolfgang. "On the Acquisition and Possession of Commonalities." *Transcultural English Studies. Theories, Fictions, Realities*. Eds. Frank Schulze-Engler, Sissy Helff. ASNEL Papers 12. Amsterdam, New York: Rodopi, 2009. 3-36.
- Welsch, Wolfgang. "Transculturality – the Puzzling Form of Cultures Today." *Spaces of Culture: City, Nation, World*. Ed. Mike Featherstone et al. London: Sage, 1999. 194-213.
- Welsch, Wolfgang. "Transkulturalität: Zur veränderten Verfassung heutiger Kulturen." *Hybridkultur: Medien, Netze, Künste*. Eds. Irmela Schneider, Christian W. Thompson. Köln: Wienand, 1997. 67-88.
- Werbner, Pnina. "Introduction: The Dialectics of Cultural Hybridity." *Debating Cultural Hybridity: Multi-Cultural Identities and the Politics of Anti-Racism*. Ed. Pnina Werbner et al. London: Zed Books, 1997. 1-26.
- West, Nathaniel. *The Day of the Locust*. New York: Signet Classics, 1983 [1939].
- Wharton, Edith. *The Age of Innocence*. New York: D. Appleton & Company, 1920.

- Whelan, Carol Zapata. “‘Do I Contradict Myself?’: Progression through Contraries in Walt Whitman’s ‘The Sleepers’.” *Walt Whitman Quarterly Review*. 10.1. (Summer 1992): 25-39.
- Whitman, Walt. *Leaves of Grass*. Boston: Thayer and Eldridge, 1855.
- Williams, Hugo. *No Particular Place to Go*. London: Jonathan Cape, 1981.
- Wilson, Elizabeth. *The Sphinx in the City: Urban Life, the Control of Disorder, and Women*. Virago: London, 1991.
- Wilson, Rita. “Cultural Mediation through Translingual Narrative.” *Target*. 23.2. (2011): 235-250.
- Wilson, Sarah. *Melting-Pot Modernism*. London: Cornell University Press, 2010.
- Winland, Daphne Naomi. *We are Now a Nation: Croats between ‘Home’ and ‘Homeland’*. Toronto: University of Toronto Press, 2007.
- Wirth-Nesher, Hana. *City Codes: Reading the Modern Urban Novel*. Cambridge: Cambridge University Press, 1996.
- Wolf, Werner. “Description as a Transmedial Mode of Representation: General Features and Possibilities of Realization in Painting, Diction and Music.” *Description in Literature and Other Media*. Eds. Werner Wolf, Walter Bernhart. Amsterdam: Rodopi, 2007. 1-87.
- Wong, Paul, Chienping Faith Lai, Richard Nagasawa, Tieming Lin. “Asian Americans as a Model Minority: Self-Perceptions and Perceptions by Other Racial Groups.” *Sociological Perspectives*. 41.1. (1998): 95-118.
- Wright, Chantal. “Exophony and Literary Translation: What it Means for the Translator when a Writer Adopts a New Language.” *Target*. 22.1. (2010): 22-39.
- Wu, Frank H. *Yellow: Race in America beyond Black and White*. New York: Basic Books, 2002.
- Wu, William F. *The Yellow Peril: Chinese Americans in American Fiction. 1850-1940*. Hamden: Archon Books, 1982.
- Wunderli, Peter. *Ferdinand de Saussure und die Anagramme: Linguistik und Literatur*. Tübingen, Niemeyer, 1972.
- Wyler, William (dir., prod.). *Detective Story*. Paramount Pictures, 1951.
- Xiaoqing, Zhou, Samina Najmi (eds.). *Form and Transformation in Asian American Literature*. Seattle: University of Washington Press, 2005.
- Yamashita, Karen Tei, Ryuta Imafuku. “The Latitude of the Fiction Writer: A Dialogue.” 22 Feb 1999 *Visions of Archipelago*. Café Creole. 13 March 2008 <http://www.cafecreole.net/archipelago/Karen_Dialogue.html>.
- Yamashita, Karen Tei. *Brazil-Marú*. Minneapolis: Coffee House Press, 1992.
- Yamashita, Karen Tei. *Circle K Cycles*. Minneapolis: Coffee House Press, 2001.
- Yamashita, Karen Tei. *I Hotel*. Minneapolis: Coffee House Press, 2010.

- Yamashita, Karen Tei. *Through the Arc of the Rainforest*. Minneapolis: Coffee House Press, 1990.
- Yamashita, Karen Tei. *Tropic of Orange*. Minneapolis: Coffee House Press, 1997.
- Yoo, Jane. "Book Review: Cultural Alienation and the Asian American Chang-rae Lee, *Native Speaker*." *Asian American Policy Review*. 14. (January 2005): 57-59.
- Young, Robert J. C. *Colonial Desire. Hybridity in Theory, Culture and Race*. London, New York: Routledge, 1995.
- Zangwill, Israel. *The Melting-pot: Drama in Four Acts*. New York: Macmillan, 1916 [1909].
- Zucchi, John E. *Italians in Toronto: Development of a National Identity 1875-1935*. Kingston: McGill-Queen's University Press, 1988.
- Zukin, Sharon. *The Cultures of Cities*. Cambridge: Blackwell, 1995.

